

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: متون تفسیری فارسی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات فارسی ۱۲۱۳۰۴۷

۱- این سخن از کدام اسلام شناس غربی است: (امتیاز اسلام در این است که اندیشه برابری درست را بیان می کند)

۱. گوستاولوبون ۲. ویلیام میور ۳. تفسیر کبیر طبری ۴. ماسینیون

۲- عدم آشنایی منصور بن نوح سامانی به زبان عربی، انگیزه ترجمه کدام تفسیر به فارسی شد؟

۱. تاج التراجم ۲. مجمع البیان ۳. تفسیر کبیر طبری ۴. قرآن قدس

۳- کدام گزینه درباره تفاوت میان (ترجمه و تفسیر)، صادق نیست؟

۱. هدف تفسیر روشن کردن اصل است، ترجمه چنین هدفی را دنبال نمی کند.

۲. در ترجمه تطابق با اصل ضروری است در تفسیر خیر

۳. ترجمه همه معانی منظور کلمه را منتقل می کند اما در تفسیر چنین نیست.

۴. قالب ترجمه مستقل نیست، ولی قالب تفسیر مستقل است.

۴- (قرآن قدس) با کدام یک از کتب زیر شباهتی ندارد؟

۱. مجمل التواریخ والقصص ۲. ترجمه تفسیر طبری

۳. مهذب الاسماء ۴. دیوان عثمان مختاری

۵- معنی صحیح عبارت (بنگشت چشم وی ره نشد)، چیست؟

۱. چشم به راه نشد. ۲. چشم نگردید و بی راه نشد.

۳. با نگاه خود او را دنبال نکرد. ۴. چشم نگریست و راه را ندید.

۶- کدام گزینه از وجوه اهمیت (ترجمه تفسیر طبری)، به شمار می رود؟

۱. حجم کم و مختصر بودن ۲. برخورداری از ترجمه آزاد

۳. اشتمال بر مفردات فارسی در ترجمه مفردات قرآن ۴. داشتن جملات طولانی

۷- در عبارت (آری، فاما می گفתי که یوسف را نگه داریم)، کدام یک از مختصات دستوری وجود دارد؟

۱. ابدال ۲. حذف ۳. تفخیم ۴. اشباع

۸- (ترجمه آهنگین از دو جزء قرآن کریم)، به کوشش کدام مصحح به چاپ رسیده است؟

۱. علی رواقی ۲. احمد علی رجایی بخارایی

۳. حبیب یغمایی ۴. مجتبی مینوی

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: متون تفسیری فارسی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات فارسی ۱۲۱۳۰۴۷

۹- گزینه صحیح در خصوص عبارت (بزبان چو آب حجت می خواند)، کدام است؟

۱. ابدال «ف» به «ب» ۲. ابدال «ت» به «د» ۳. ابدال «ب» به «ف» ۴. ابدال «د» به «ت»

۱۰- (حجت گیاردن)، به چه معناست؟

۱. دلیل را نپذیرفتن. ۲. اهل استدلال بودن ۳. دلیل خواستن ۴. دلیل آوردن

۱۱- در عبارت (در خانه اقدران خویش)، از تفسیر عشری بر قرآن مجید، مراد از (اقدار) چیست؟

۱. دایی ۲. عمو ۳. جد پدری ۴. جد مادری

۱۲- از آیه (فَسُحَّتْ لَصَّاحِبِ السَّعِيرِ)، چه مفهومی دریافت می شود؟

۱. دعای بد (نفرین) ۲. دعای نیک ۳. امید و آرزو ۴. استفهام

۱۳- معنی کلمه (ممتَرین) در آیه (الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ)، چیست؟

۱. سهل انگاران ۲. مهتران ۳. آرزومندان ۴. گمان مندان

۱۴- مؤلف (قرآن پاک) کیست؟

۱. طبری ۲. غزالی ۳. نامعلوم است ۴. شنقشی

۱۵- اسامی (اناجیل اربعه) در کدام گزینه به صورت صحیح ذکر شده است؟

۱. عدد، تثنیه، لوقا، مرقس ۲. لوقا، متی، یوحنا، مرقس
۳. احبار، یوحنا، عدد، لوقا ۴. متی، عدد، یوحنا، مرقس

۱۶- در کدام یک از تفاسیر، آراء بزرگان تصوف از جمله جنید و ابوالحسن نوری آمده است؟

۱. تفسیر کمبریج ۲. تفسیری برعشری از قرآن
۳. قرآن موزه پارس ۴. قرآن پاک

۱۷- در تفسیر شنقشی کلمات (بَخَنُوهُ وَ سَنَّهُ)، به ترتیب در چه معنایی به کار رفته اند؟

۱. پایگاه، چیره ۲. خواب اندک، شفاعت
۳. برق آسمان، لعنت و نفرین ۴. پناهگاه، حیران

۱۸- در آیه (مَثَلُ نُورٍ كَمَشْكُوهِ فِيهَا مُصْبِحٌ)، مقصود از نور اشاره به کدام گزینه است؟

۱. روشنایی روز ۲. خورشید ۳. معرفت مؤمن ۴. ستارگان

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: متون تفسیری فارسی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات فارسی ۱۲۱۳۰۴۷

۱۹- با توجه به معنای ارائه شده برای کلمات زیر، گزینه صحیح کدام است؟

۱. باز بودن: پرهیز کردن
۲. دیمه: حرفه و شغل
۳. دنه گرفته: ترسان
۴. جولاهک: پشه

۲۰- کدام تفسیر شامل دو بخش (گوهر علم و مروارید عمل) می باشد؟

۱. تفسیر سور آبادی
۲. تفسیر پاک
۳. جواهر القرآن
۴. تفسیری برعشری از قرآن

۲۱- با توجه به معنی ارائه شده برای هر کلمه، کدام گزینه نادرست است؟

۱. برگست: حاشا
۲. راهیکان: عباد
۳. گوشوان: حافظ
۴. سپنجگانی: بشارت

۲۲- مؤلف تفسیر (تاج التّراجم) کیست؟

۱. نسفی
۲. ابوالفتوح رازی
۳. غزّالی
۴. عماد الدین ابوالمظفر

۲۳- (تمویه)، یعنی:

۱. حق را به صورت باطل نمودن
۲. صاف کردن
۳. از میان برداشتن
۴. قصد و نیت کردن

۲۴- کدام پادشاه غزنوی، تفسیر آیه (تُعْزُ مِنْ تَشَاءُ وَ تُذِلُّ مِنْ تَشَاءُ) را از خواجه مقرئ قزوینی، پرسیده بود؟

۱. مسعود
۲. ابراهیم
۳. بهرام
۴. محمود

۲۵- در آیه (اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ)، به عقیده مفسرین کدام گزینه درباره (صراط مستقیم) صحیح نیست؟

۱. کتاب خدای تعالی
۲. دین خدای تعالی
۳. اسرار و معارف غیبی
۴. سنت پیامبر (ص)

۲۶- در کدام اثر، کل قرآن در سه نوبت تفسیر شده است؟

۱. کشف الاسرار
۲. جواهر القرآن
۳. تفسیر کهن
۴. تفسیر ابوالفتوح رازی

۲۷- در عبارت (گفته اند الم نواختی است به زبان اشارت که با مهتر عالم رفت)، مراد از (مهتر عالم) کیست؟

۱. خداوند متعال
۲. حضرت رسول (ص)
۳. حضرت علی (ع)
۴. صحابه پیامبر (ص)

۲۸- (از طاقت یافت برگذرد)، یعنی:

۱. پریشان و بیمناک گردد.
۲. اثری از آن نماند.
۳. توانائیش رو به افول نهد.
۴. از نیروی درک بگذرد.



۲۹- در کدام تفسیر قرآن، ترجمه یک آیه یا قسمتی از آن مانند یک مصراع وزن عروضی دارد؟

۱. تفسیر نسفی ۲. بصائر یمنی ۳. سوراآبادی ۴. جواهر القرآن

۳۰- مراد از (استرجاع)، ذکر کدام آیه است؟

۱. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۲. كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ
۳. إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۴. فَبَايَ آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ